

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~ Year of Fellowship

September 13, 2020 # 3836

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang Acts 2:41 "A Biblical Process For Membership"

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR				
·				

ANNOUNCEMENTS

[Members] There will be a congregational meeting Saturday Oct 3, at 11:30 AM. Due to COVID-19, the meeting will be live-streamed (details provided later). In addition to electing elders and deacons for 2021, we will vote on Senior Pastor Candidate Alfie Tsay. UPDATE: We have 243 active members in the church and 226 have registered to participate in the meeting (more than 50% required) and vote through one of three anonymous methods (according to EFC Bylaws):

- a) Online vote: 155 people. Begins Sept 30, 11:30 AM and ends Oct 3, 11:30 AM. Elder Pouger will provide more details.
- b) Mail-in vote. 51 people. The ballot must be sent to the church by Oct 2.
- c) In-person vote. 20 people. Held at church parking lot, Oct 3, 9:30-11:30 AM.

In accordance with EFC Bylaws (B6321), a representative from EFCGA, Director of Administration and Pastor En Jen Cheng, will be present at our congregational meeting to oversee the vote on our Senior Pastor candidate.

If anyone is willing to officially oversee the other voting matters in our upcoming meeting, please contact Elder Rick or Secretary Yen before Sept 17.

If you have any further questions, contact Elders Andrea Chen (efcocandreachen@hotmail.com) and Rick Wang (ounagao@gmail.com). Let's pray for the Lord's wisdom and guidance during this process.

[Giving]Using QuickPay through Zelle (sending to giving@efcoc.org). In the memo, include your name (and if it is a joint account), address and telephone number. And indicate if it is a special offering towards a particular ministry.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2020 團契年~生命分享,歡慶禧年

2020年09月13日

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	楊馥鈺長老
敬拜	(敬拜讚美團提供 YouTube link)
禱告	楊馥鈺長老
讀經	詩篇 84
獻詩	永活真神
證道	蔡維仁牧師《渴慕聖殿中的敬拜》
報告	楊馥鈺長老
聖詩	生命聖詩 #536
祝禱	陳德明傳道

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探; 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

耶穌的信息	台華(TM)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$12,600.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle			\$9,050.00	

人數 Attendance		奉獻 Offering		
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total	\$21,650.00	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$21,650.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維	仁	Tommy Wang
司會 Presider	楊馥	鈺	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service		•	

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德	明	Tommy Wang
司會 Presider	曾文	章	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	9
禱告會	週三	9
College/YA	Thursday	5
雅歌	週五	
迦南	週五	
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	10
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	單數週一	12
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	11
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週二	3
Irvine	陳德明	每週五	
北橙小組	黃壽美	每週六	
			·

【事工報告】

- 1. 請兄姐為牧師同工、長執團隊及教會的合一禱告。
- 2. 今天開始主日學「新約信息精華」,共八週,講員顏明誠 牧師。
- 3. 本教會訂於 10/3 (星期六)上午 11 時 30 分召開今年度第二次和會,惟受 COVID-19 影響,會議將採線上串流方式 (live stream)進行,將有主任牧師候選人蔡維仁牧師及明年新任長執的投票,本次和會的積極會員為 243 人,登記出席人數為 226 人,超過半數之開會人數,並已從下列三種無記名投票方式,擇一完成登記程序:
 - a. 登記線上網路投票有 155 人,自 9/30/2020 上午 11:30 起至 10/3/2020 上午 11:30 止,共有 3 天的投票期間。由安寶傑長老說明詳細操作方式。
 - b. 登記通訊投票有 51 人, 選票須在 10/2 前寄達教會。
 - c. 10/3 當天上午 9:30~11:30 親自到教會停車場投票有20人。
- **4.** 台福總會已派請鄭恩仁主任為監選本教會和會票選主任牧 師的代表。
- 5. 願意在和會擔任監票人的兄姐請在 9/17(星期四)前,向 王長雄長老或陳燕珠秘書報名。
- 6. **10/3** 為神學院主日,請兄姐以禱告和奉獻支持神學院事工。
- 7. 下主日 9/20 台華聯合崇拜 10 點,證道:陳德明傳道《築 增敬拜》,創 12:6-8, 13:8。

【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:09/18『使徒行傳第二章』。
- 2. 迦南團契:09/18『使徒行傳 15』。
- 3. 華青團契:09/18『馬可福音 2:18-3:6』。

【關懷/代禱】

1. 感謝神!玉貴姐已於週二晚出院,繼續祈求神保守看顧她;張慶松弟兄9/9腹腔大動脈的開刀順利,也已出院, 請為他的恢復代禱。 2. 請為林榮/黃玉貴/謝寶秀/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游 仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle的教會收款人為EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途,

【靜默小品】上帝是保護者

當我們信靠上帝時,

我們知道上帝在我們身上所開始的善工,將會繼續。

上帝保留我們的性命是要完成我們的救贖。

耶穌應許沒有人能把我們從 神手中奪走。

試探、失敗、他人、甚至撒旦都不能把上帝兒女的救贖奪去。 神是我們的保護者。

祂保守我們,為要成全祂在我們身上的計劃和目的。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩	詩	詩	詩	詩	詩 98-	詩 104
73-77	78-80	81-83	84-89	90-97	103	-106